



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
22 March 2022
Russian
Original: English

Одиннадцатая чрезвычайная специальная сессия

Пункт 5 повестки дня

**Письмо Постоянного представителя Украины
при Организации Объединенных Наций от
28 февраля 2014 года на имя Председателя Совета
Безопасности (S/2014/136)**

Южная Африка: проект резолюции

Гуманитарная ситуация, сложившаяся в результате конфликта на Украине

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на предыдущие резолюции Генеральной Ассамблеи об укреплении деятельности по оказанию гуманитарной помощи,

подтверждая принципы нейтральности, гуманности и беспристрастности при оказании гуманитарной помощи, ссылаясь на свои резолюции 46/182 от 19 декабря 1991 года, 58/114 от 17 декабря 2003 года и 60/124 от 15 декабря 2005 года и подтверждая принципы и нормы международного гуманитарного права и настоятельную необходимость обеспечения того, чтобы все государства уважали и поощряли международное гуманитарное право и международное право прав человека, а также беженское право, в частности принципы избирательности и соразмерности и обязательство принимать все возможные меры предосторожности для того, чтобы предотвратить и в любом случае свести к минимуму ущерб гражданскому населению и гражданским объектам,

признавая, что независимость, означающая самостоятельное определение гуманитарных целей без учета политических, экономических, военных или других целей, которые та или иная сторона может иметь в отношении районов, где осуществляется гуманитарная деятельность, также является важным руководящим принципом оказания гуманитарной помощи,

подтверждая свою приверженность суверенитету, независимости, единству и территориальной целостности всех государств — членов Организации Объединенных Наций в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, в том числе на Украине в пределах ее международно признанных границ,



выражая серьезную обеспокоенность по поводу ухудшения гуманитарной ситуации на Украине и вокруг нее, в частности большим количеством жертв среди гражданского населения, включая детей, и растущим числом внутренне перемещенных лиц и беженцев, нуждающихся в гуманитарной помощи;

подтверждая обязанность всех государств и сторон в вооруженном конфликте защищать гражданское население, а также других некомбатантов, включая задержанных лиц, и гражданские объекты в соответствии с международным гуманитарным правом,

подчеркивая особое воздействие вооруженного конфликта на женщин и детей, в том числе в качестве беженцев и внутренне перемещенных лиц, а также на других гражданских лиц, которые могут отличаться особой уязвимостью, включая инвалидов и престарелых, и особо отмечая потребности всего затрагиваемого гражданского населения в защите и помощи,

выражая озабоченность по поводу потенциального воздействия этого конфликта на мировую экономику, включая обострение проблемы отсутствия продовольственной и энергетической безопасности, поскольку данный регион является одним из важнейших в мире районов экспорта зерна, сельскохозяйственной продукции и энергоносителей, в то время как миллионы людей в нескольких регионах мира сталкиваются с голодом или непосредственной угрозой голода или испытывают серьезный дефицит продовольствия,

повторяя обращенный ко всем сторонам вооруженного конфликта призыв выполнять свои обязательства по международному гуманитарному праву, касающиеся критически важного предоставления основных услуг гражданскому населению, воздерживаясь от того, чтобы подвергались нападениям, уничтожались, перемещались или приводились в негодность объекты, которые обязательны для выживания гражданского населения, и уважая и защищая гуманитарный персонал и грузы, используемые при проведении операций по оказанию гуманитарной помощи,

подчеркивая, что немедленное прекращение боевых действий должно стать первым шагом в улучшении гуманитарной ситуации,

признавая, что прекращение огня на основе переговоров имеет решающее значение для создания условий для безопасной, быстрой, добровольной и беспрепятственной эвакуации гражданских лиц, и подчеркивая необходимость того, чтобы заинтересованные стороны договорились о гуманитарных паузах с этой целью,

1. *призывает* все стороны конфликта к немедленному прекращению военных действий и поощряет политический диалог, переговоры, посредничество и другие мирные средства, направленные на достижение прочного мира;

2. *одобряет* в этой связи призыв Генерального секретаря вернуться на путь диалога и переговоров и поддерживает его роль в этом отношении;

3. *требуется* обеспечить полную защиту гражданских лиц, включая гуманитарный персонал и лиц, находящихся в уязвимом положении, в том числе женщин и детей;

4. *требуется* также, чтобы все соответствующие стороны в обязательном порядке уважали статус и обеспечивали защиту всего медицинского персонала и гуманитарного персонала и используемых им транспортных средств и оборудования, а также больниц и других медицинских учреждений;

5. *требует далее* полного уважения статуса и защиты объектов, обязательных для выживания гражданского населения, и сохранения гражданской инфраструктуры, которая имеет критически важное значение для предоставления основных услуг в условиях вооруженного конфликта;

6. *требует*, чтобы все стороны защищали гражданских лиц, спасающихся от насилия, в том числе иностранных граждан, обеспечили их добровольный, безопасный и беспрепятственный проход, без дискриминации, в частности, по расовому признаку, и соблюдали обязательство разрешать и облегчать оперативный, безопасный и беспрепятственный доступ к гуманитарной помощи для нуждающихся лиц на Украине и в соседних с ней странах;

7. *осуждает* все нарушения международного гуманитарного права и нарушения и ущемления прав человека и призывает все стороны в вооруженном конфликте строго соблюдать международное гуманитарное право, включая Женевские конвенции 1949 года¹ и Дополнительный протокол I к ним 1977 года², а также соблюдать международное право прав человека и международное беженское право, включая принцип невысылки;

8. *подчеркивает* координирующую роль Организации Объединенных Наций в предоставлении гуманитарной помощи на Украине и вокруг нее на беспристрастной основе в соответствии с международным гуманитарным правом;

9. *призывает* государства-члены полностью профинансировать срочный призыв Организации Объединенных Наций об оказании гуманитарной помощи Украине, а также региональный план реагирования на проблему беженцев для Украины и соседних с ней стран;

10. *приветствует* назначение Генеральным секретарем Амина Авада на должность помощника Генерального секретаря, который будет выполнять функции координатора Организации Объединенных Наций по урегулированию кризиса на Украине;

11. *просит* Генерального секретаря регулярно информировать Генеральную Ассамблею о ходе осуществления настоящей резолюции;

12. *постановляет* временно прервать работу одиннадцатой чрезвычайной специальной сессии Генеральной Ассамблеи и уполномочить Председателя Генеральной Ассамблеи возобновить заседания по требованию государств-членов.

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 75, Nos. 970–973.

² Ibid., vol. 1125, No. 17512.